

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — *předseda redakční rady*, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, Ing. Josef Janiga, Ing. Jan Jilek, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Šrogl, Ing. Roman Susták, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich, Ing. Miroslav Zajíček, Ing. Miroslav Zbořil.

OBSAH

Velká říjnová revoluce a její odkaz	241
Přivovarství a sladařství	
<i>Průcha, P. - Šrogl, J.:</i> Vliv surovin na pěnivou schopnost mladiny	241
<i>Bednarek-Karbul, W. - Blachowa, M.:</i> Pivo bez pesticidů	247
Speciální fermentační procesy	
<i>Páca, J.:</i> Porovnání růstových a fyziologických vlastností buněk v různých typech fermentorů I. Vliv zředovací rychlosti	249
<i>Stehlík, K.:</i> Zneškodňování a využití odpadních vod lihovarů a drožďáren závlahou	253
Zprávy	258
Nové knihy	264

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоварение и солодование

<i>Пруха, П., Шрогл, Я.:</i> Влияние сырья на пенообразующую способность охмеленного сусла	241
<i>Беднарек-Карбул, В., Блахова, М.:</i> Пиво без пестицидов	247

Специальные ферментационные процессы

<i>Паца, Я.:</i> Сопоставление ростовых и физиологических свойств клеток в разных типах ферментеров. I. Влияние скорости разбавления	249
<i>Стеглик, К.:</i> Обезвреживание и использование сточных вод спиртовых и дрожжевых заводов путем орошения	253

Сообщения	258
Новые книги	264

YKINVOBAP OPO

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

<i>Průcha, P. - Šrogl, J.:</i> Effect of Raw Materials on Frothing Power of Worts	241
<i>Bednarek-Karbul, W. - Blachowa, M.:</i> Beer without Pesticides	247

Special Fermentation Processes

<i>Páca, J.:</i> Comparison of Growth and Physiological Characteristics of Cells in Different Types of Fermenters. I. Effect of Dilution Rate	249
<i>Stehlík, K.:</i> Treatment and Utilization of Distillery and Yeast Factory Effluents by Irrigation	253

Reports	258
Book Review	264

INHALT

Brauerei und Mälzerei

<i>Průcha, P. - Šrogl, J.:</i> Einfluß der Rohstoffe auf das Schaumvermögen der Würzen	241
<i>Bednarek-Karbul, W. - Blachowa, M.:</i> Bier ohne Pestizide	247

Speziale Fermentationsprozesse

<i>Páca, J.:</i> Vergleich der Wachstums- und physiologischen Eigenschaften der Zellen in verschiedenen Fermentoren-Typen I. Einfluß der Verdünnungsgeschwindigkeit	249
<i>Stehlík, K.:</i> Unschädlichmachung und Verwertung der Abwässer aus Spiritus- und Hefefabriken durch Landbewässerung	253

Nachrichten	258
Neue Bücher	264